

eteteko eska diezaioke Ebazpen Batzorde honi, eskumen gabeziako salaketa eginez kasu honetan. Horretarako adierazten da, adierazi ere, kalte bideraezinak sor daitezkeela egintzok aplikatu edo gauzatzen badira (ekainaren 30eko 13/1994 Legeko 62. artikulua).

Ebazpen honen zioen adierazpenean esan dugun modura, etendura intzidente honi dagokion eskabideak galdu egin du bere edukia, izan ere, organo estatutario honek eten dezala eskatzen den jarduera etenda dago dagoeneko egintza horien gain ardura duen organo jurisdikzionalak hartutako ebazpenaren ondorioz.

Eskatutakoari erantzun beharrik ez dagoenez, batzordeak ez du arrazoi gehiagorik ematen, eta

EBAZTEN DU:

Eskatutako etena ez onartzea, eskabide hori ohiko jurisdikzioak babesten baitu; eta kontuan hartuz eragindako administrazio publikoen arteko eskumen-gatazka positiboan har dadin ebazpena.

Beraz, Batzordeko kideek ebazpen hau erabaki eta izenpetu dute, eta nik, idazkaria naizenez, horren fede ematen dut.

ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIETAKO SAILA

Zk-5220

212/2003 DEKRETUA, irailaren 16koa, EAEn Zeinu-Mintzairaren Interpretteen Zerbitzuaren antolamendua eta koordinazioa zuzeneko ekintzatzat jotzen duena.

Euskal Herrirako Autonomia Estatutuaren abenduaren 18ko 3/1979 Lege Organikoak 10.12 artikuluan ezarritakoaren arabera, Euskal Autonomia Erkidegoak eskumen eskusiboak ditu gizarte-laguntzaren arloan. Horrez gain, Lurralde Historikoen Legeak 7 c) artikuluen 1. puntuan, xedatzen du Lurralde Historikoei dagokiela lurralde bakoitzaren barruan gizarte-laguntzaren arloan Erakunde Erkideak arautzea, Euskal Autonomia Erkidegoko Erakunde Erkideen zuzeneko ekintzari kalterik ekarri gabe. Azkenik, gizarte-zerbitzuen urriaren 18ko 5/1996 Legeak ezartzen du Eusko Jaur-laritzarena dela gizarte-zerbitzuen arloko zuzeneko ekintza, eta halakotzat jotzen da Euskal Autonomia Er-

te la Comisión Arbitral, pueden solicitar de la misma la suspensión de los actos, como en este caso, denunciados de incompetencia invocando la posible producción de perjuicios irreparables como consecuencia de su aplicación o ejecución (Artículo 62 de la Ley 13/1994 del 30 de junio.)

Como ha quedado reflejado en el expositivo de hechos de la presente resolución, la petición sujeta a este incidente de suspensión ha quedado vacía de contenido ya que la actuación que se solicita sea suspendida por este Órgano Estatutario se encuentra ya en situación de suspenso por mor de una Resolución Judicial adoptada por el Organo Jurisdiccional competente que entiende sobre los mismos hechos.

En consecuencia no existiendo necesidad material de dar respuesta a lo solicitado procede sin mas razonamientos:

LA COMISIÓN RESUELVE:

No acceder a la suspensión solicitada ya que tal petición está amparada por la Jurisdicción Ordinaria todo ello sin perjuicio de lo que se resuelva en el conflicto positivo de competencia planteado entre las Administraciones Públicas afectadas.

Así por esta resolución que se notificará a las partes lo acuerdan los componentes de la Comisión que la suscriben y de lo cual yo, la Secretaria doy fe.

DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES

Nº-5220

DECRETO 212/2003, de 16 de septiembre, por el que se declara como acción directa la Organización y Coordinación del Servicio de Intérpretes de Lengua de Signos en la C.A.P.V.

Según señala el artículo 10.12 de la Ley Orgánica 3/1979 de 18 de diciembre, de Estatuto de Autonomía para el País Vasco, la Comunidad Autónoma del País Vasco dispone de competencias exclusivas en materia de asistencia social. A su vez, la Ley de Territorios Históricos en su artículo 7 c) punto 1, dispone que corresponde a los Territorios Históricos la ejecución dentro de su Territorio de la legislación de las Instituciones Comunes en materia de asistencia social, sin perjuicio de la acción directa de las Instituciones Comunes del País Vasco. Finalmente, la Ley 5/1996 de 18 de octubre, de servicios sociales, establece que es competencia del Gobierno Vasco la acción directa en materia de servicios

kidegoko lurralde osoan eta duten interes orokorrarengatik modu bateratuan eman beharreko programak gauzatzeko eskumena.

Aurrekoen ildotik, ezgaitasuna duten pertsonen taldeak, gizarte-zerbitzuen arreta espezifiko behar duenak, beharrezko ditu Euskal Autonomia Erkidego osorako modu bateratuan antolatu eta kudeatu behar diren zenbait programa eta zerbitzu. Kasu horretan dago zeinu-mintzairaren interpreteen zerbitzua. Zerbitzuaren helburua hau da: EAEn bizi diren gorrei bide bat ematea entzuten dutenekin komunikatu ahal izateko ahozko edo zeinuaren bidezko mezua zehazki ulertu behar den egoeretan. Beraz, administrazio-izapideak, izapide juridikoak, medikoak eta beste batzuk, oso modu berezian larrialdietan egin beharrekoak, proiektu baten barruan sartu behar dira, gor guztiek berdintasunean zerbitzu guztiak, batik bat larrialdietako zerbitzuak, eskuratzeko aukera dutela bermatzeko.

Ondorioz, eta Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluaren aldeko txostena jasota, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuaren proposamenez, eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 2003ko irailaren 16ko bilkuran aztertu eta onartu ondoren, hauxe

XEDATU DUT:

Artikulu bakarra.— Gizarte-zerbitzuen urriaren 18ko 5/1996 Legearen 9.2 artikuluan ezarritako ondorioetarako, zeinu-mintzairaren interpreteen zerbitzuaren antolamendua eta koordinazioa zuzeneko ekintzatzat jotzen da.

AZKEN XEDAPENA

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean sartuko da indarrean dekretu hau.

Vitoria-Gasteizen, 2003ko irailaren 16an.

Lehendakaria,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburua,
JAVIER MADRAZO LAVÍN.

sociales, entendiéndose por tal la competencia de ejecución respecto de aquellos programas que por su interés general tengan que ser prestados con carácter unitario en todo el territorio del País Vasco.

En este orden de cosas, el colectivo de personas con discapacidad, objeto de atención específica de los servicios sociales, requiere de algunos programas y servicios que deben ser diseñados y gestionados de manera unificada para toda la Comunidad Autónoma. Tal es el caso del servicio de intérpretes de lengua de signos, cuyo objeto es proveer a las personas sordas que residen en la C.A.P.V., de un medio que les permita comunicarse con las personas oyentes en aquellas situaciones en que se precisa una comprensión exacta del mensaje oral o signado. Así, gestiones administrativas, jurídicas, médicas u otras y, muy especialmente, las derivadas situaciones de emergencia, deben ser objeto de un proyecto que permita garantizar el acceso de las personas sordas a todos los servicios y, sobre todo, a los de emergencia, en condiciones de igualdad.

En su virtud, una vez emitido el informe favorable del Consejo Vasco de Bienestar Social, a propuesta del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, y previa deliberación y aprobación por el Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 16 de septiembre de 2003,

DISPONGO:

Artículo único.— A los efectos previstos en el artículo 9.2 de la Ley 5/1996 de 18 de octubre de Servicios Sociales, se declara como acción directa la organización y coordinación del servicio de intérpretes de lengua de signos.

DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 16 de septiembre de 2003.

El Lehendakari,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

El Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales,
JAVIER MADRAZO LAVÍN.